

**Art. 6.** In artikel 43 van hetzelfde koninklijk besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 juni 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 7°, vervallen telkens de woorden « of adoptieverlof » en « of § 3 »;

2° het wordt aangevuld als volgt :

« 8° in geval van adoptieverlof bedoeld in de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en in de wet van 1 april 1936 op de arbeidsovereenkomsten wegens dienst op binnenscheepen : tot de periodes van arbeidsonderbreking bij toepassing van artikel 30ter, § 1, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten of van artikel 25sexies, § 1, van de wet van 1 april 1936 op de arbeidsovereenkomsten wegens dienst op binnenscheepen. »

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 25 juli 2004.

**Art. 8.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 februari 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

R. DEMOTTE

De Minister van Werk,

P. VANVELTHOVEN

**Art. 6.** A l'article 43, du même arrêté royal, remplacé par l'arrêté royal du 22 juin 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° au 7°, les mots « ou de congé d'adoption » et « ou § 3 » sont à chaque fois supprimés;

2° il est complété comme suit :

« 8° en cas de congé d'adoption visé par la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail et par la loi du 1<sup>er</sup> avril 1936 sur les contrats d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure : aux périodes d'interruption de travail en vertu de l'article 30ter, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ou de l'article 25sexies, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 1<sup>er</sup> avril 1936 sur les contrats d'engagement pour le service des bâtiments de navigation intérieure. »

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 25 juillet 2004.

**Art. 8.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre de l'Emploi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 février 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Emploi,

P. VANVELTHOVEN

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 948

[C — 2006/22217]

**5 MAART 2006.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 25, gewijzigd bij de wet van 10 februari 1981, bij het koninklijk besluit van 23 december 1996 en bij koninklijk besluit van 21 januari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 64, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 november 2002 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 2004;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor pensioenen gegeven op 28 november 2005;

Gelet op het advies nr. 1.538 van de Nationale Arbeidsraad gegeven op 13 december 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 november 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 21 november 2005;

Gelet op het advies nr. 39.735/1 van de Raad van State, gegeven op 31 januari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 64 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 november 2002 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, A., 1°, wordt het bedrag van 13.556,68 euro vervangen door het bedrag van :

a) 15.590,18 euro met ingang van 1 januari 2006;

b) 17.149,20 euro met ingang van 1 januari 2007.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 948

[C — 2006/22217]

**5 MARS 2006.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 25, modifié par la loi du 10 février 1981, par l'arrêté royal du 23 décembre 1996 et par l'arrêté royal du 21 janvier 2003;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 64, remplacé par l'arrêté royal du 14 novembre 2002 et modifié par l'arrêté royal du 17 mars 2004;

Vu l'avis du Comité de Gestion de l'Office national des pensions donné le 28 novembre 2005;

Vu l'avis n° 1.538 du Conseil national du Travail donné le 13 décembre 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 novembre 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 21 novembre 2005;

Vu l'avis nr. 39.735/1 du Conseil d'Etat donné le 31 janvier 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 64 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, remplacé par l'arrêté royal du 14 novembre 2002 et modifié par l'arrêté royal du 17 mars 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 2, A., 1°, le montant de 13.556,68 euros est remplacé par le montant de :

a) 15.590,18 euros à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006;

b) 17.149,20 euros à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007.

2° in § 2, A., 2°, wordt het bedrag van 10.845,34 euro vervangen door het bedrag van :

- a) 12.472,14 euro met ingang van 1 januari 2006;
- b) 13.719,35 euro met ingang van 1 januari 2007.

3° in § 2, A., 3° wordt het bedrag van 13.556,68 euro vervangen door het bedrag van :

- a) 15.590,18 euro met ingang van 1 januari 2006;
- b) 17.149,20 euro met ingang van 1 januari 2007.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

**Art. 3.** Onze Minister van Leefmilieu en Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 maart 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Leefmilieu en Pensioenen,  
B. TOBBACK

2° dans le § 2, A., 2°, le montant de 10.845,34 euros est remplacé par le montant de :

- a) 12.472,14 euros à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006;
- b) 13.179,35 euros à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007.

3° dans le § 2, A., 3°, le montant de 13.556,68 euros est remplacé par le montant de :

- a) 15.590,18 euros à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2006;
- b) 17.149,20 euros à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2007.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Environnement et des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 mars 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Environnement et des Pensions,  
B. TOBBACK

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 949

[C - 2006/22216]

**5 MAART 2006.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 34, § 1 laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 maart 2003, op artikel 34, § 2, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 januari 2003, en op artikel 35, § 1, B, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 9 juli 1997;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor pensioenen, gegeven op 24 januari 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 februari 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 1 december 2005;

Gelet op het advies, nr. 39.730/1 van de Raad van State, gegeven op 31 januari 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 34 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 juni 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, B, 2°, worden de woorden « de perioden van moederschaprust » vervangen door de woorden « de perioden van moederschapbescherming ».

2° in § 2, 2, eerste lid, worden de woorden « de bij de wetgeving inzake ziekte en invaliditeitsverzekering bepaalde uitkeringen geniet » vervangen door de woorden « de bij de wetgeving inzake ziekte- en invaliditeitsverzekering of inzake moederschapbescherming bepaalde uitkeringen geniet »;

3° in § 2,2, eerste lid worden de woorden « uit hoofde van de laatste beroepsarbeid die de periode arbeidsongeschiktheid voorafgaat » vervangen door de woorden « uit hoofde van de laatste beroepsarbeid die de periode arbeidsongeschiktheid, van moederschaprust of van moederschapbescherming voorafgaat. »

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 949

[C - 2006/22216]

**5 MARS 2006.** — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 34, § 1<sup>er</sup>, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 mars 2003, l'article 34, § 2, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 21 janvier 2003, et l'article 35, § 1<sup>er</sup>, B, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 9 juillet 1997;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions, donné le 24 janvier 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 février 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 1<sup>er</sup> décembre 2005;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 39.730/1, donné le 31 janvier 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 34 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 juin 2001, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, B, 2°, les mots « les périodes de repos de maternité » sont remplacés par les mots « les périodes de protection de la maternité ».

2° au § 2, 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « bénéficie des indemnités prévues par la législation en matière d'assurance maladie-invalidité » sont remplacés par les mots « bénéficie des indemnités prévues par la législation en matière d'assurance maladie-invalidité ou de protection de la maternité »;

3° au § 2, 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « du chef de sa dernière activité professionnelle antérieure à la période d'incapacité de travail » sont remplacés par les mots « du chef de sa dernière activité professionnelle antérieure à la période d'incapacité de travail, de repos de maternité ou de protection de la maternité ».